COMMAX

Blooming Life, HomeNetwork

TECHNO EM

COMMAX Co.,Ltd.

Distribué par TECHNO EM
Pôle d'activités d'Aix en Provence 1140 rue André Ampère - Actimart 2
13851 Aix en Provence Cedex 3 - FRANCE
Tel +33 4 42 96 58 73 - Fax +33 4 42 96 45 77
info@technoem.com - www.technoem.com - www.commax.fr

Printed In Korea/ 2009.02

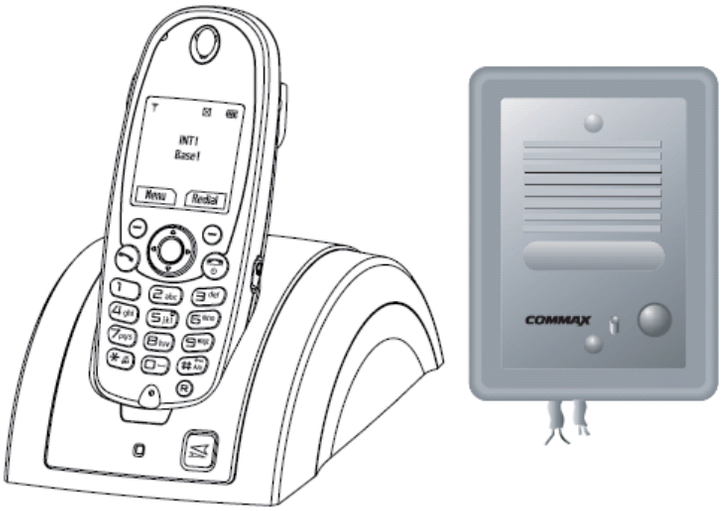
COMMAX

Blooming Life
HomeNetwork

SYSTEME AUDIO SANS FIL

Modéles : WDP-180D et WDR-2GD

CE



TECHNO EM
Distribué en France par TECHNO EM

COMMAX Co.,Ltd.

- Nous vous remercions d'avoir choisi un produit COMMAX.
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et suivez les instructions.
- La société n'est pas responsable des accidents pouvant être provoqués par une mauvaise utilisation.

GUIDE RAPIDE

Mise sous tension du combiné sur ON/OFF	appuyer sur décrocher
Blocage du clavier	appuyer sur #
Déblocage du clavier	appuyer sur les touches 1 et 9
Emission d'un appel externe	entrer le numéro et décrocher
Répondre à un appel	appuyer sur n'importe quelle touche sauf raccrocher
Arrêt de la sonnerie durant un appel	appuyer sur MUTE
Rappel d'un numéro	appuyer sur REDIAL,sélectionner le numéro (si nécessaire utiliser UP/DOWN) et appuyer sur TALK
Appel en utilisant le répertoire	appuyer sur DOWN et sélectionner le numéro (si nécessaire utiliser UP/DOWN) puis appuyer sur TALK
Ajustement du volume du haut parleur	utiliser UP/DOWN pendant un appel

Précautions de sécurité

MESURES DE SECURITE

- Pour recharger le combiné, utilisez uniquement des piles 1.2V 600mAh Ni-MH AAA. N'utilisez aucun autre type de piles. Cela pourrait entrainer un court-circuit et endommager l'appareil.
- Remplacer exclusivement les piles par le modèle recommandé par le fabricant
- Les piles peuvent dégager une certaine chaleur durant le chargement. Ce phénomène est normal.
- N'utilisez aucune autre alimentation que celle fournie durant le chargement.
- N'utilisez pas l'appareil sous la pluie, avec des mains humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne mettez pas les contacts de charge à proximité d'un matériau conductible.
- Il est recommandé de débrancher le combiné de la source électrique et de la prise téléphonique durant un orage.
- Cet appareil est rechargeable et il est normal qu'il puisse dégager une certaine chaleur à certains moments. Pouréviter tout endommagement, il est préférable de ne pas le poser sur des surfaces fragiles.
- Utilisez un chiffon sec ou un chiffon antistatique pour nettoyer l'appareil. Pour éviter tout endommagement de l'appareil, n'utilisez jamais de chiffon humide, ne projetez pas de produit nettoyant en direction du combiné ou de sa base.
- Information sur les appels d'urgence : les appels d'urgence ne peuvent être émis si l'alimentation principale est endommagée

PROCEDURE DE SYNCHRONISATION PLAQUE DE RUE / BASE

1/ Appuyer et maintenir le bouton de la base jusqu'au clignotement rapide de la led verte
2/ Débrancher la plaque de rue
3/ Pendant le clignotement de la led verte de la base appuyer et maintenir enfoncé le bouton de la plaque de rue tout en rebranchant l'alimentation.
4/ Maintenir le bouton de la plaque de rue enfoncé jusqu'au clignotement rapide de la led rouge de la plaque de rue
5/ Relâcher le bouton
6/ Attendre le « bip » de la plaque de rue La synchronisation est réussie.

Table des matières

Guide rapide
Précautions de sécurité
Procédure de synchronisation plaque de rue / base
Table des matières / 2
Mise en service / 4
- Composants
- Combiné
- Base
- Plaque de rue
- Câblage et installation
- Affichage des symboles sur l'écran du combiné
- Préparation préalable à l'utilisation
- Installation de la base
- Installation du combiné
- Installation de la plaque de rue
- Activation du combiné
- Activer ou désactiver le clavier
- Utilisation des menus
- Utilisation de l'oreillette

Fonctions générales / 9
- Appeler et répondre à un appel externe
- Haut parleur et mains libres
- Volume du combiné et du haut parleur
- Bloc notes
- Problèmes de portée
- Signal internet

Recomposition / 11
- Composer un numéro de la liste
- Pré-composer en utilisant la liste des numéros composés
- Copier un numéro dans le répertoire
- Effacer un numéro de la liste
- Effacer la liste des numéros composés

Répertoire / 12
- Entrer un nom
- Sauvegarder une entrée
- Composer un numéro de téléphone à partir du répertoire
- Afficher un numéro à partir du répertoire
- Rédiger une entrée
- Effacer une entrée
- Effacer le répertoire
- Afficher l'état de la mémoire
- Copie à partir de la carte SIM (fonction en option)

Message / 15
SMS
SMS Protocole 1 / 15
- Envoyer, écrire, stocker un message
- Recevoir un message
- Lire et effacer les messages
- Copier un numéro dans le répertoire

SMS Protocole 2 / 19
- Envoyer, écrire, stocker un message
- Recevoir un message
- Lire et effacer les messages
- Copier un numéro dans le répertoire

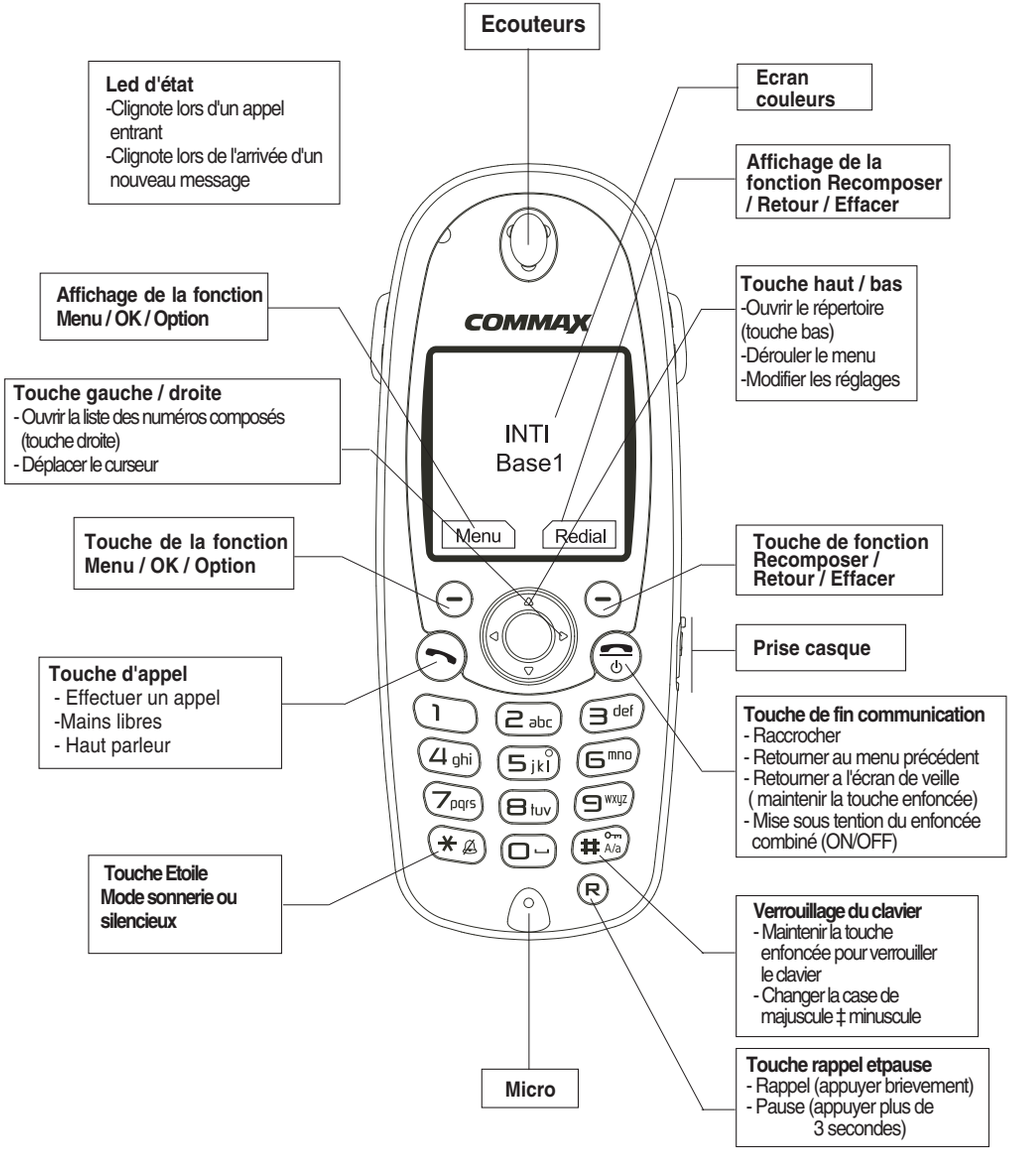
Liste des appels / 26
- Composer un numéro à partir de la liste des appels entrants
- Copier un numéro depuis le répertoire
- Effacer une entrée de la liste des appels entrants
- Enregistrer et désactiver un combiné mains libres
- Enregistrer un combiné
- Effacer un combiné
- Fonctionnement de plusieurs combinés
- Emettre un appel interne et répondre à un appel interne
- Répondre à un appel en attente
- Transférer un appel
- Coupure d'appel
- Appels en conference
- Réglage des combinés
- Niveau de volume
- Choix des melodies
- Son des touches
- Alarme
- Contraste
- Fond d'écran
- Réponse automatique
- Sélectionner une autre base
- Entrer un nom de combiné
- Langue
- Changer le code PIN du combiné
- Réglage d'usine du combiné

Réglage de la base / 31
- Priorité de sonnerie
- Barrage d'appels
- Paramétrer des numéros bloqués
- Code d'accès
- Rappel
- Numéros d'urgence
- Mode de composition
- Date et heure
- Changer le code PIN de la base
- Paramètres d'usine de la base

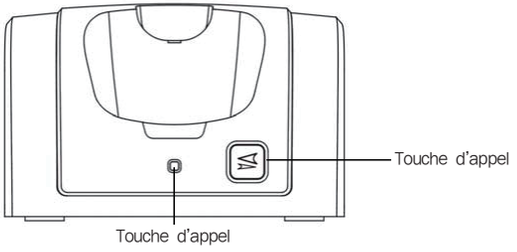
Guide de dépannage / 35
Spécificités techniques / 36
Table du menu / 37

Mise en service

♠ Composants
Combiné WDP-180D


Ecouteurs
Led d'état
-Clignote lors d'un appel entrant
-Clignote lors de l'arrivée d'un nouveau message
Ecran couleurs
Affichage de la fonction Recomposer / Retour / Effacer
Affichage de la fonction Menu / OK / Option
Touche haut / bas
-Ouvrir le répertoire (touche bas)
-Dérouler le menu
-Modifier les réglages
Touche gauche / droite
- Ouvrir la liste des numéros composés (touche droite)
- Déplacer le curseur
Touche de la fonction Menu / OK / Option
Touche de fonction Recomposer / Retour / Effacer
Prise casque
Touche d'appel
- Effectuer un appel
-Mains libres
- Haut parleur
Touche de fin communication
- Raccrocher
- Retourner au menu précédent
- Retourner a l'écran de veille (maintenir la touche enfoncée)
- Mise sous tention du enfoncée combiné (ON/OFF)
Touche Etoile Mode sonnerie ou silencieux
Verrouillage du clavier
- Maintenir la touche enfoncée pour verrouiller le clavier
- Changer la case de majuscule ‡ minuscule
Micro
Touche rappel etpause
- Rappel (appuyer brievement)
- Pause (appuyer plus de 3 secondes)
COMMAX
INTI
Base1
Menu
Redial

♠ Base du combiné



LED
- clignote 1 seconde = il s'agit d'un appel externe
- clignote 0.5 seconde =appel interne
- clignote 0.25 seconde =mode enregistrement
- clignote 0.5 seconde = mode d'appel interne

Touche d'appel interne
- appelle le ou les combinés
- Maintenez la touche appuyée durant 5 secondes pour activer le mode d'enregistrement

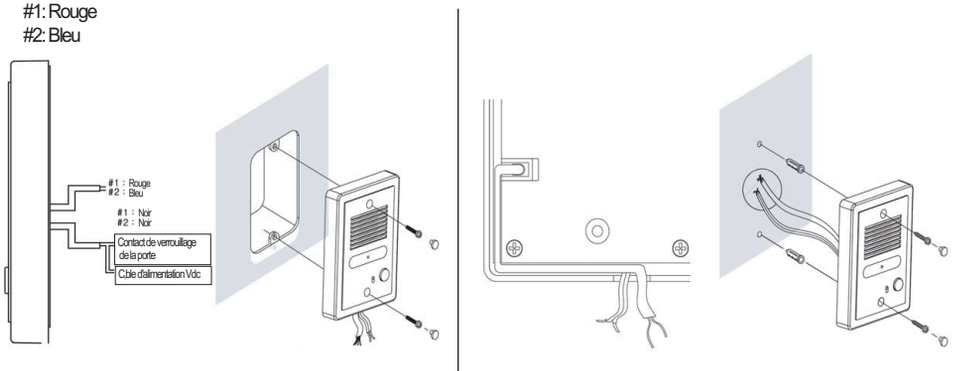
♠ LA PLAQUE DE RUE (WDR-2GD)

1. Couvercle 2. Trou de fixation 3. Haut parleur
4. Lumiere d'état 5. Micro 6. Bouton d'appel
7. Connecteur du relai 8. Cable d'alimentation 12Vdc

LED
- éteinte = mode de veille
- clignote = mode d'appel interne
- allumée =connectée
- clignote en veille = recherche la base

♠ CABLAGE ET INSTALLATION (WDR-2GD)
WDR-2GD alimentée en 12Vdc

#1: Rouge
#2: Bleu

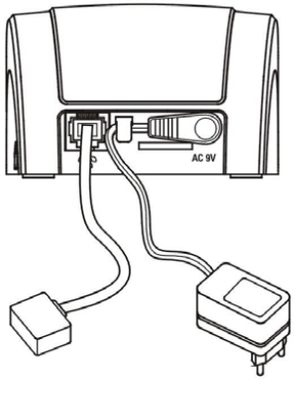


♠ Affichage des symboles sur l'écran du combiné

Rèception	Affichè	Clignotant
Rèception	Connectè à la base	Recherche de la base
Appel interne	Appel interne en cours	Emission d'un appel interne
INT		
Haut parleur	Haut parleur activè	
Appel externe	Appel externe en cours	Emission d'un appel externe
Enveloppe	Appel masquè	
Cloche barrèe	Mode silencieux	
Batterie	Etat des batteries	
Alarme	Fonction rèveil activèe	

♠ PREPARATION PREALABLE A L'UTILISATION

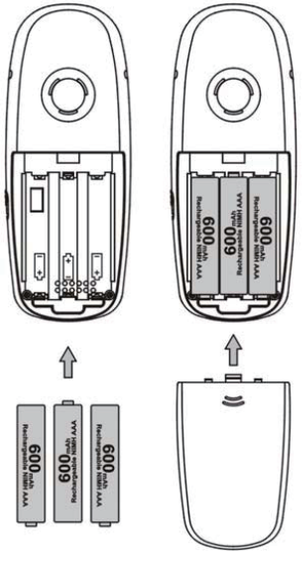
Installation de la base



Portée
Selon les conditions de la configuration, la portée en extérieur est d'environ 300 mètres. La portée en intérieur est d'environ 50 mètres selon la configuration de la construction.

Connexions
1. Insérer la petite fiche dans la prise d'alimentation et la fiche de la prise téléphonique dans les emplacements prévus â cet effet sur la base.
2. Insérer les câbles dans chaque sortie
3. Insérer la fiche de l'alimentation dans la prise principale
4. Insérer la fiche du câble téléphonique dans la prise du téléphone

Installation du combiné

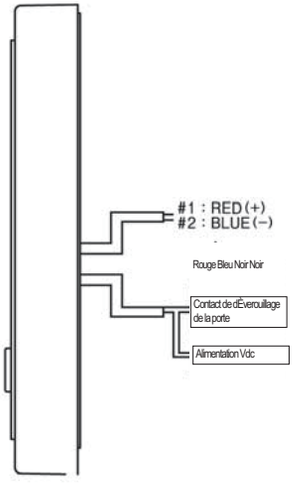


Insérer les piles
1. ouvrir le compartiment des piles et insérer les piles en respectant la polarité
2. pour fermer, glisser le couvercle sur les piles jusqu'au « clac »

Charge des piles
Les piles fournies ne sont pas chargées, Pour les charger, placer le combiné sur la base. Un signal sur le combiné retentit lorsque les piles sont bien chargées.
Sur le combiné, un symbole indique l'état de charge des piles

- Piles déchargées
- Piles chargées à 1/3
- Piles chargées à 2/3
- Piles chargées totalement

Installation de la plaque de rue



Connexions des fils de l'alimentation
L'alimentation de la plaque de rue doit être effectuée en respectant la polarité 12Vdc

Connexions des câbles d'ouverture de la porte
Les câbles d'ouverture de porte peuvent être utilisés pour le verrouillage de la porte.

NOTE : les câbles d'ouverture de porte ne sont pas polarisés. La plaque de rue doit être installée à 135cm du sol.

NOTE IMPORTANTE : la distance entre la base et la plaque de rue peut varier, cela dépend des obstacles et de la configuration de l'installation. Elle peut être en moyenne estimée à100m.

▶ **FIG-2**

♠ **FONCTIONNEMENT DE LA PLAQUE DE RUE**

1. Quand on appuie sur le bouton de la plaque de rue, un appel est adressé sur la base et un « bip » retentit au niveau de la plaque de rue et du combiné.

NOTES : la lampe clignote sur la plaque de rue, la durée de l'appel est de 30 secondes.

2. Le combiné affiche « CALL » et il bippe.
3. Appuyer sur le bouton « TALK » du combiné et ensuite vous pouvez parler avec la personne qui a appelé de la plaque de rue

NOTE : la led devient rouge, le temps de parole est de 90 secondes.

4. Pour ouvrir la porte, appuyer sur la touche « 0 » du combiné
5. Pour terminer la conversation, appuyer sur « END »

NOTE IMPORTANTE :

si la plaque de rue externe émet un appel au combiné intérieur alors que celui-ci est déjà en communication (appel interne ou externe), un son « TIC TIC » est émis de la plaque de rue, celle-ci ne pouvant se connecter au combiné intérieur.

Dans le même temps, le combiné émet un signal d'alerte. Pendant que le combiné est éteint ou si la plaque de rue cherche la base, la lampe clignote en permanence sur la plaque de rue.

♠ **ACTIVER LE COMBINE (ON – OFF)**

Le combiné est activé dès que les piles ont été installées. Pour basculer de ON à OFF, appuyer sur le bouton « Raccrocher » vous entendrez un Bip.

Le combiné est automatiquement en marche quand il est placé sur sa base. Le symbole de charge est affiché.

♠ **ACTIVER OU DESACTIVER LE CLAVIER**

Vous pouvez verrouiller le clavier du combiné. Si un appel entre, le clavier est automatiquement débloqué et est bloqué immédiatement après le fin de la communication.

Pour bloquer, appuyer sur « # » vous entendrez un « Bip » de confirmation.

Pour débloquer appuyer sur « 1 » et » 9 ».

♠ **UTILISATION DES MENUS**

Votre téléphone peut être opérationnel via le menu. Le menu offre l'accès aux procédures de réglage et à toutes les fonctions du téléphone. Un titre de menu s'ouvre puis un sous menu après la sélection du thème.

TOUCHES	FONCTIONS
MENU OK Option Read	Appelle le menu ou le sous menu Confirme le thème du menu et sélectionne le sous menu Sélectionne le menu Option Lecture des SMS
Back Clear	Retour à l'état ou au menu précédent Effacer les caractères
END	Effacement Appuyer brièvement = retour à l'état ou au menu précédent Occupé = retour à l'état standby
UP / DOWN	Défilement de l'écran

♠ **UTILISATION DE L'OREILLETTE**

Grâce à l'oreillette, vous pouvez parler sans utiliser le combiné. Lorsque vous connectez l'oreillette à la prise sur le côté droit du combiné, celle-ci possède les mêmes fonctions que le combiné et le microphone. Le bouton de l'oreillette vous permet de répondre ou de couper l'appel.

FONCTIONS GENERALES

♠ **Appeler et Répondre à un appel externe**

* Emettre un appel externe

Appeler en utilisant le numéro préenregistré

Pour effectuer un appel, vous pouvez effectuer une pré-composition en tapant le chiffre et en décrochant grâce au bouton Talk.

CLEAR = effacer les caractères un par un
END = abandonner l'appel
LEFT = déplacer le curseur vers la gauche
RIGHT = déplacer le curseur vers la droite

Appuyez sur la touche END pour terminer l'appel.

•Insérer une pause

Pour insérer une pause au numéro, appuyer sur la touche R pendant 2 secondes.

• Insérer un flash

Pour Insérer un flash au numéro, appuyer sur la touche R brièvement

• Utiliser le répertoire

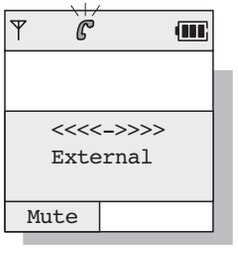
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu PHONEBOOKLIST
3 / appuyer sur OK pour confirmer
4 / s'il n'est pas vide, vous pouvez voir les entrées dans le répertoire
5 / appuyer sur OK pour sélectionner le numéro
6 / appuyer sur TALK : le numéro est composé
7 / appuyer sur END pour arrêter l'appel

*Appeler sans utiliser la pré-composition

1 / Appuyer sur TALK et attendre la tonalité
2 / Composer le numéro sur le clavier
3 / appuyer sur END pour couper l'appel

♠ **Répondre à un appel externe**

Votre combiné sonne et la led d'état sur la base clignote



1 / pour répondre à l'appel, appuyer sur n'importe quelle touche exceptée sur la touche SILENT ou décrocher le combiné de sa base (fonction réponse automatique)

2 / appuyer sur END pour couper la conversation. Si vous ne souhaitez pas être dérangé, vous pouvez mettre la sonnerie en mode silencieux en appuyant sur SILENT. Vous pouvez appuyer sur TALK si vous voulez quand même répondre à l'appel.

♠ **Visualisation d'un numéro de téléphone**

Si le réseau fournit l'identification de la ligne, le numéro de l'appelant est affiché sur l'écran. Si le numéro de l'appelant est entré dans le répertoire alors le nom du correspondant s'affiche sur l'écran.

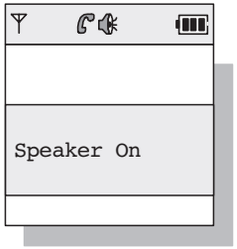
♠ **Affichage du temps d'appel**

Le combiné affiche le temps d'appel lors d'un appel externe.

♠ **Changement en mode tonalité**

Si votre appareil est paramétré en mode impulsion, vous pouvez temporairement le régler en mode tonalité.

1. Appuyer sur MENU
2. Sélectionner DTMF dans le menu
3. Appuyer sur OK pour confirmer



HAUT PARLEUR ET MAINS LIBRES

Lorsque le haut parleur est activé toutes les personnes dans la pièce peuvent entendre la conversation. En mode mains libres le combiné reste sur la base durant la conversation. Par des impulsions successives sur TALK, vous choisissez le mode haut parleur (1 impulsion), le mode mains libres (2 impulsions) et retour au mode initial (3 impulsions). Le changement de mode en mode s'affiche brièvement sur l'écran. Le symbole du haut parleur est également affiché lorsque le mode Haut parleur ou le mode mains libres est activé. Le mode haut parleur et le mode mains libres sont aussi bien accessibles durant un appel externe qu'un appel interne.

NOTE : vous pouvez accéder aux modes haut parleur ou mains libres seulement si le symbole de la batterie piles comporte au moins un segment.

VOLUME DU COMBINE ET DU HAUT PARLEUR

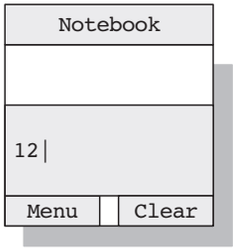
Les volumes du combiné et du haut parleur (mode mains libres ou mode haut parleur) sont réglables. 3 niveaux de volume pour le combiné et 6 niveaux pour le haut parleur sont possibles.

Réglage du volume du combiné

Vous pouvez régler le volume du combiné avec les touches UP et DOWN. Le volume sélectionné est gardé en mémoire.

Réglage du volume du haut parleur

Vous pouvez régler le volume du haut parleur pendant un appel en mode mains libres ou haut parleur avec les touches UP et DOWN. Le réglage du volume du haut parleur est gardé en mémoire.



BLOC NOTES

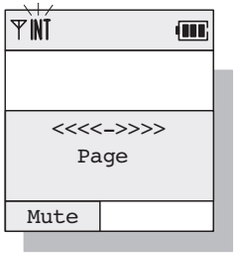
Vous pouvez noter un numéro pendant un appel

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner NOTEBOOK
3 / appuyer sur OK pour confirmer. Le champ est ouvert pour rentrer le numéro.
4 / entrer le numéro et corriger le numéro si nécessaire.
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
5 / appuyer sur OPTION
6 / sélectionner SAVE et appuyer sur OK pour sauvegarder

NOTE : vous pouvez voir les numéros entrés dans le bloc notes en utilisant la fonction REDIAL

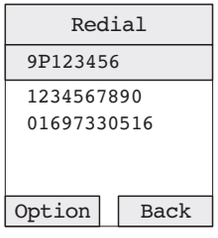
PROBLEMES DE PORTEE

Si le combiné ne capte plus la base durant un appel, le combiné émet une alerte avec des petits bips



SIGNAL INTERNET

La base a une fonction recherche qui permet d'appeler les différents combinés qui lui sont reliés.
Appuyer sur la touche PAGE de la base. Tous les combinés enregistrés vont sonner durant 30 secondes. Pour arrêter la fonction, appuyer sur la touche PAGE de la base ou sur n'importe quelle touche du combiné, à l'exception de la touche END.



RECOMPOSTION

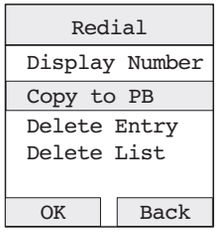
Le combiné sauve automatiquement les 10 derniers numéros composés.

♠ **Composer un numéro à partir de la liste**

1. appuyer sur REDIAL pour ouvrir la liste des numéros composés. Si elle n'est pas vide, les derniers numéros s'affichent.
2. sélectionner le numéro de téléphone choisi avec les touches UP / DOWN
3. appuyer sur TALK pour composer le numéro de téléphone sélectionné. Vous pouvez ouvrir cette liste pendant un appel externe en appuyant sur la touche de droite.

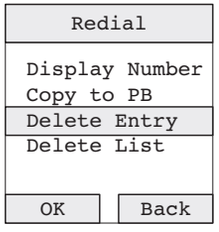
♠ **Pré composer en utilisant la liste des numéros composés**

Le numéro sélectionné est affiché grâce au mode de pré-composition « pre-dialing »
1 / appuyer sur REDIAL ou la touche de droite pour ouvrir la liste ou mode de veille ; Si elle n'est pas vide, le dernier numéro s'affiche.
2 / Selectionner le numéro de téléphone désiré
3 / appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous-menu
4 / choisissez le numéro affiché
5 / appuyer sur TALK pour afficher le numéro choisi avec ce mode.



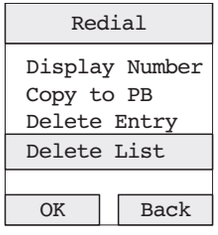
♠ **Copier un numéro dans le répertoire**

1/ appuyer sur REDIAL ou la touche de droite pour ouvrir la liste. Si elle n'est pas vide, les numéros s'affichent
2 / sélectionner le numéro de téléphone désiré
3 / appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous menu
4 / sélectionner COPY TO PB
5 / appuyer sur OK pour confirmer
6 / entrer le nom
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
7 / corriger le numéro si nécessaire
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
8 / appuyer sur OPTION
9 / sélectionner SAVE et appuyer sur OK pour sauvegarder.



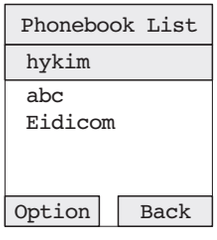
♠ Effacer un numéro de la liste

1 / appuyer sur REDIAL ou la touche droite pour ouvrir la liste.
Si elle n'est pas vide les numéros s'affichent
2 / choisissez le numéro désiré
3 / appuyer sur OPTION pour obtenir le sous menu
4 / sélectionner DELETE ENTRY
5 / appuyer sur OK pour effacer



♠ Effacer la liste des numéros composés

1 / appuyer sur REDIAL ou la touche droite pour ouvrir la liste.
Si elle n'est pas vide les numéros s'affichent
2 / choisissez le numéro désiré
3 / appuyer sur OPTION pour obtenir le sous menu
4 / sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
5 / le message DELETE ALL ENTRIES s'affiche à l'écran
6 / appuyer sur OK pour effacer toutes les entrées.



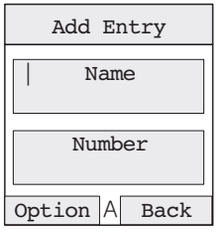
♠ REPERTOIRE

Vous pouvez stocker jusqu'à 100 numéros de téléphone.
1 entrée dans le répertoire consiste en 1 nom de 15 caractères et un numéro de 30 chiffres. Les entrées sont affichées selon la séquence ci-dessous :
1 / espace
2 / chiffres de 0 à 9
3 / lettres alphabétiques
4 / autres caractères

Entrer les noms

Utiliser les touches numériques pour entrer les noms.
Pour écrire en minuscule, appuyer sur la touche #. Pour revenir en majuscule appuyer à nouveau sur la touche #.
Appuyez sur la touche correspondantes à répétition :

1	1	@	€	£	$	¥	¤	&	§	µ	°	÷
2	A	B	C	2	?	Á	à	Ä	Æ	Ä	Ç	
	a	b	c	2	?	á	à	å	æ	ä	Ç	
3	D	E	F	3	?	É	È	Ê	Ë			
	d	e	f	3	?	é	è	ê	ë			
4	G	H	I	4	?	Í	ì	?	î	Ï		
	g	h	I	4	?	í	ì	?	î	Ï		
5	J	K	L	5	?							
	j	k	l	5	?							
6	M	N	O	6	?	Ñ	Ó	Ö	Ò	Ô	Ø	
	m	n	o	6	?	ñ	ó	ö	ò	ô	ø	
7	P	Q	R	S	7	?	?	ß				
	p	q	r	S	7	?	?	ß				
8	T	U	V	8	Ü	Ú	ù	û				
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û				
9	W	X	Y	Z	9	Ý	?	?				
	w	x	y	z	9	ý	?	?				
*	*	#	+	-	/	%	=	(	)	<	>	\	_



♠ Sauvegarder une entrée

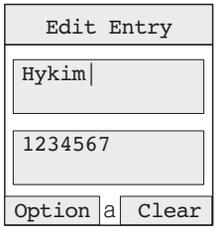
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner PHONEBOOK et appuyer sur OK
3 / appuyer sur OPTION pour ouvrir les sous menus
4 / sélectionner ADD ENTRY et appuyer sur OK
5 / entrer le nom de 15 lettres puis appuyer sur la touche du bas pour entrer le numéro de téléphone
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
6 / appuyer sur OPTION
7 / sélectionner SAVE et appuyer sur OK pour sauvegarder

♠ Composer un numéro de téléphone à partir du Répertoire

1 / appuyer sur la touche DOWN en mode veille, le répertoire s'ouvre directement
2 / sélectionner l'entrée
3 / appuyer sur la touche TALK. Le numéro est composé

♠ Afficher un numéro à partir du répertoire

Le numéro de l'entrée s'affiche grâce au mode de pré composition
1 / appuyer sur MENU en mode veille (si vous appuyez sur la touche du bas en mode veille, le répertoire s'ouvre directement)
2 / sélectionner PHONEBOOK (répertoire) et appuyer sur OK
3 / sélectionner l'entrée
4 / appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous menu
5 / sélectionner le numéro affiché
6 / appuyer sur OK pour afficher le numéro avec le mode de pré composition

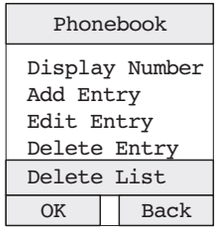


♠ Rédiger une entrée

1 / appuyer sur MENU (si vous appuyer sur la touche DOWN en mode veille, le répertoire s'ouvre directement)
2 / sélectionner l'entrée
3 / appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous menu
4 / sélectionner EDIT ENTRY et appuyer sur OK
5 / entrer le nom et appuyer sur DOWN
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
6 / entrer le numéro
CLEAR = efface le caractère
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
7 / appuyer sur OPTION
8 / sélectionner SAVE et appuyer sur OK pour sauvegarder

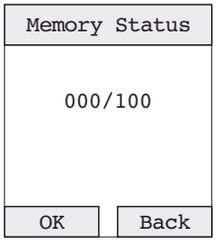
♠ **Effacer une entrée**

1 / appuyer sur MENU (si vous appuyer sur DOWN en mode veille, le répertoire s'ouvre directement)
2 / sélectionner PHONEBOOK et appuyer sur OK
3 / sélectionner ENTRER
4 / appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous-menu
5 / sélectionner DELETE ENTRY
6 / Appuyez sur OK pour effacer



♠ **Effacer le répertoire**

1 / appuyer sur MENU (si vous appuyer sur DOWN en mode veille, le répertoire s'ouvre directement)
2 / sélectionner PHONEBOOK et appuyer sur OK
3 / appuyez sur Option pour ouvrir le sous-menu
4 / sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
5 / le message « DELETE ALL ENTRIES ? » s'affiche
6 / appuyer sur OK pour effacer toutes les entrées



♠ **Afficher l'état de la mémoire**

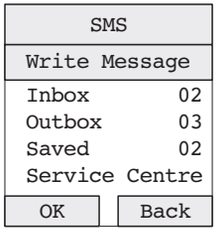
1 / appuyer sur MENU (si vous appuyer sur DOWN en mode veille, le répertoire s'ouvre directement)
2 / sélectionner le PHONEBOOK et appuyer sur OK
3 / appuyer sur OPTION pour ouvrir les sous menus
4 / sélectionner MEMORY STATUS
5 / appuyer sur OK. Le nombre de numéros de téléphone mémorisés est affiché

♠ **Copie à partir de la carte SIM (fonction en option)**

Vous pouvez télécharger le répertoire depuis une carte SIM
1 / appuyer sur MENU (si vous appuyer sur DOWN en mode veille, le répertoire s'ouvre directement)
2 / appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous menu
3 / sélectionner COPY FROM SIM
4 / appuyer sur OK

MESSAGE

SMS



♠ **SMS Protocole 1**

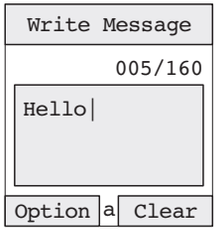
Vous pouvez envoyer et recevoir des SMS. Vous pouvez aussi stocker jusqu'à 30 SMS (160 caractères par message)
NOTE : pour envoyer ou recevoir un message, vous devez entrer le numéro d'appel du centre de service de votre opérateur téléphonique. Quand le service de la fonction SMS est active le premier est supprimé.

♠ **Envoyer, Ecrire, Stocker un message**

Vous pouvez envoyer un message en utilisant la fonction WRITE.

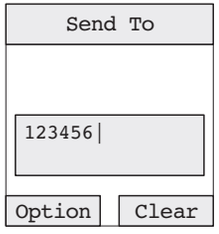
Entrer le numéro du centre de service à appeler

1/appuyer sur MENU
2/sélectionner le menu MESSAGE
3/sélectionner SMS et appuyer sur OK
4/sélectionner SERVICE CENTRE et appuyer sur OK
5/sélectionner SEND et appuyer sur OK
6/entrer le numéro
BACK= retourner à l'état précédent
CLEAR = efface le caractère
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
7/appuyer sur OK pour confirmer



Envoyer en utilisant la fonction Write message

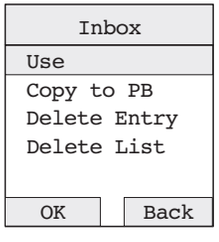
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner le menu WRITE MESSAGE
5 / rédiger le message texte
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# = sélectionne les lettres majuscules ou minuscules

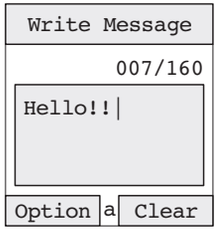


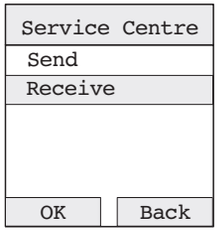
6 / appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous menu (la fonction SAVE sauvegarde le message texte dans l'annuaire. Le message SAVING MESSAGE s'affiche.
7 / sélectionner SEND TO pour envoyer et appuyer sur OK
8 / entrer le numéro du destinataire ou rechercher le numéro à appeler dans le répertoire
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
9 / appuyer sur OPTION
10 / Sélectionner SEND pour envoyer le message.
Le texte SENDING A MESSAGE s'affiche.

Envoyer en utilisant la fonction USE

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS
4 / sélectionner INBOX ou OUTBOX ou SAVED
5 / sélectionner l'entrée
6 / appuyer sur READ
7 / afficher le message sauvegardé
8 / appuyer sur OPTION
9 / sélectionner USE et appuyer sur OK
10 / rédiger un message texte
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = effacer les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# = sélectionne les lettres minuscules ou majuscules
11/appuyer sur OPTION
Avec la fonction SAVE, le message est enregistré puis sélectionner SEND TO et appuyer sur OK
12 / taper le numéro du destinataire ou sélectionner OPTION.
Sélectionner la liste PHONEBOOK
Faire défiler avec les touches UP/DOWN
Sélectionner l'entrée et appuyer sur OK.
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
13 / appuyer sur OPTION
14 / sélectionner SEND et envoyer un message.
Le message SENDING A MESSAGE confirme l'envoi du message







♠ **Recevoir un message**

Lors de la réception d'un message, le message RECEIVING MESSAGE s'affiche sur l'écran. Si l'envoi est réussi l'icône insert the icon s'affiche.
Entrer le numéro d'appel du centre d'appels
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner sur le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP / DOWN
5 / Sélectionner SERVICE CENTRE
6 / Sélectionner RECEIVE et appuyer sur OK
7 / Composer le numéro
Back : Retour à l'état précédent
Clear : efface le caractère
Droite : Déplacer le curseur vers la droite
8 / Appuyer sur OPTION
9 / Sélectionner SAVE et appuyer sur OK pour enregistrer et retourner au menu SERVICE CENTRE

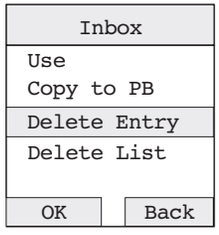
Sélectionner l'activation ou la désactivation de la premiére sonnerie La premiére sonnerie est supprimée afin de ne pas être dérangé par un message entrant.
Vous pouvez modifier ce réglage pour entendre la premiére sonnerie si vous lesouhaitez.
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner sur le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP / DOWN
5 / sélectionner SET FIRST RING
6 / sélectionner ON ou OFF et ensuite appuyer sur OK

♠ **LIRE ET EFFACER LES MESSAGES**

Inbox 01 = nombre de messages dans la boite d'entrée
Outbox02 = nombre de messages dans la boite de sortie
Saved01 = nombre de messages sauvegardés

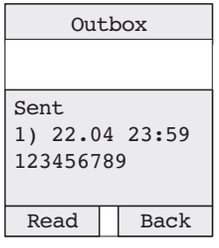
Lire et effacer Inbox (messages reçus)

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner Inbox et appuyer sur OK
5 / sélectionner l'entrée et appuyer sur READ
6 / faire défiler le message affiché avec les touches UP / DOWN
7 / appuyer sur OPTION Si vous souhaitez effacer 1 entrée,
8 / sélectionner DELETE ENTRY et appuyer sur OK
Si vous souhaitez effacer toutes les entrées
9 / sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
10 / Le message DELETE ALL ENTRIES s'affiche
11 / appuyer sur OK



Lire et effacer les messages dans Outbox (messages envoyés)

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP/DOWN
5 / sélectionner Outbox et appuyer sur OK
6 / sélectionner ENTREE
7 / appuyer sur READ
8 / faire défiler le message affiché avec les touches UP/DOWN
9 / appuyer sur OPTION
Pour effacer l'entrée
10 / sélectionner DELETE ENTRY et appuyer sur OK
Pour effacer toutes les entrées en Inbox
10 / sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
11 / Le message DELETE ALL ENTRIES
12 / appuyer sur OK

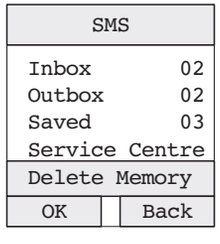


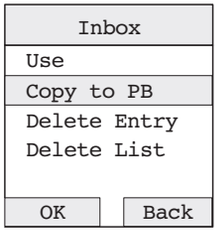
Lire et effacer les messages sauvegardés (stores text message)

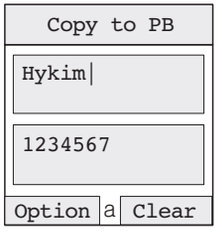
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / Faire défiler avec UP / DOWN
5 / sélectionner SAVED et appuyer sur OK
6 / sélectionner l'entrée
7 / appuyer sur READ
8 / faire défiler le message affiché avec UP/DOWN
9 / appuyer sur OPTION
Si vous voulez effacer l'entrée
10 / sélectionner DELETE ENTRY et appuyer sur OK
Si vous voulez effacer toutes les entrées
11 / sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
12 / le message DELETE ALL ENTRIES s'affiche
13 / appuyer sur OK pour confirmer

Effacer toutes les entrées de la mémoire des SMS

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / Faire défiler avec UP / DOWN
5 / sélectionner DELETE MEMORY et appuyer sur OK
6 / Le message DELETE ALL ENTRIES s'affiche
7 / Appuyer sur OK pour confirmer







♠ **Copier un numéro dans le répertoire**

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner INBOX et appuyer sur OK
5 / sélectionner ENTRY
6 / appuyer sur READ
7 / le MESSAGE s'affiche
8 / appuyer sur OPTION
9 / sélectionner COPY TO PB et appuyer sur OK
10 / appuyer sur OK pour confirmer. Le champ est accessible pour pouvoir entrer le nom
11 / entrer le nom et appuyer sur DOWN
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
12 / corriger le numéro si nécessaire
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
13 / Appuyer sur OPTION
14 / sélectionner SAVE et appuyer sur OK pour sauvegarder

♠ **SMS Protocol 2**

Vous pouvez envoyer et recevoir des SMS. Vous pouvez envoyer des textes, e-mail, fax et recevoir des textes, fax, messages. Vous pouvez aussi stocker 30 messages (dans le cas de 160 caractères par message).

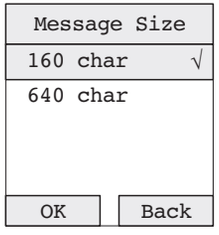
NOTE : pour envoyer et recevoir des messages, vous pouvez entrer le numéro de téléphone du centre de service. Quand la fonction SMS est active la première sonnerie est supprimée.

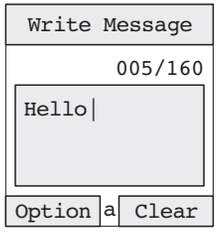
♠ **Envoyer, Editer, stocker des messages**

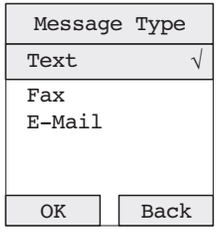
Vous pouvez envoyer un message en utilisant la fonction WRITE MESSAGE, la fonction USE (entrées, sorties et répertoire de sauvegarde). De plus la fonction USE permet de rédiger du texte, des adresses (numéros et adresses mails) et de sauvegarder. Vous pouvez sélectionner le message texte de taille de 160 ou 640 caractères.

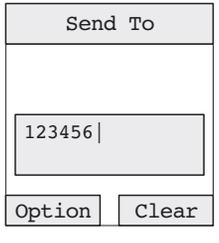
Entrer le numéro du centre service

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP/DOWN
5 / sélectionner SERVICE CENTRE et appuyer sur OK
6 / sélectionner SEND
7/ entrer le numéro
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT =déplace le curseur vers la droite
8 / appuyer sur OPTION
9 / sélectionner SAVE et appuyer sur OK









Sélectionner la taille des messages

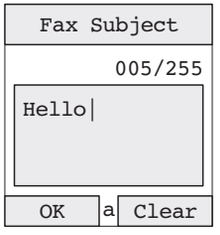
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP/DOWN
5 / sélectionner MESSAGE SIZE et appuyer sur OK
6 / sélectionner 160 char ou 640 char

Fonction Write Message

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner WRITE MESSAGE et appuyer sur OK
5 / entrer le texte du message
BACK= retour à l'écran précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# =sélectionne les majuscules ou minuscules
6 / appuyer sur OPTION
Si vous sélectionnez SAVE, le message texte est stocké dans le répertoire de sauvegarde. Sélectionnez alors le type de message que vous souhaitez envoyer : TEXTE, FAX, E MAIL
7 / sélectionner SEND TO
Si le message sélectionné est du type texte
8 / entrer le numéro du destinataire

Ou

Lier le numéro de téléphone à partir du répertoire
Sélectionner **OPTION>**sélectionner **PHONEBOOK>**faire défiler avec **UP/DOWN>**sélectionner l'ENTREE
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
9 / appuyer sur OPTION
10 / sélectionner SEND pour envoyer.
Le message SENDING MESSAGE s'affiche.
Si le message sélectionné est du type **FAX**



8 / entrer le numéro du destinataire

Ou

Lier le numéro de téléphone à partir du répertoire
Appuyer sur OPTION>sélectionne PHONEBOOK> faire défiler avec UP/DOWN> sélectionner l'ENTREE
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
9 / appuyer sur OPTION
10 / sélectionner FAX SUBJECT appuyer sur OK
11 / entrer le sujet
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
# = sélectionne les minuscules ou majuscules
12 / appuyer sur OK
13 / sélectionner SEND pour envoyer. Le message SENDING s'affiche

Si le message sélectionné est du type e-mail
8 / entrer une adresse e-mail
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# =sélectionne les minuscules ou majuscules
9 / appuyer sur OPTION
10 / sélectionner SEND pour envoyer. Le message SENDING s'affiche

Sélectionner la fonction USE

1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner INBOX, OUTBOX ou SAVE et appuyer sur OK
5 / appuyer sur READ
6 / appuyer sur OPTION
7 / rédiger le message texte
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# = sélectionne les minuscules ou majuscules
8 / appuyer sur OPTION
Si vous sélectionnez SAVE, le message texte est stocké dans le répertoire de sauvegarde. Le message SAVING MESSAGE s'affiche. Sélectionnez alors le type de message que vous souhaitez envoyer : TEXTE, FAX, E MAIL.

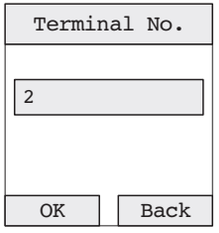
9 / sélectionner SEND TO
Si le message sélectionné est de type texte
10 / composer le numéro du destinataire

Ou
Lier le numéro entré dans le répertoire appuyer sur OPTION>sélectionner l'entrée>faire défiler avec UP/DOWN>sélectionner l'entrée.
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
11 / appuyer sur OPTION
12 / sélectionner SEND pour envoyer. Le message SENDING MESSAGE s'affiche.

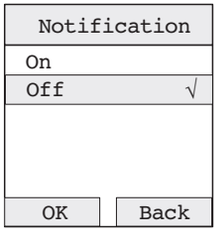
Si le message sélectionné est du type FAX
10 / entrer le numéro du destinataire

Ou
Lier le numéro de téléphone à partir du répertoire
Appuyer sur OPTION>sélectionne PHONEBOOK> faire défiler avec UP/DOWN> sélectionner l'ENTREE
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
11 / appuyer sur OPTION
12 / sélectionner FAX SUBJECT appuyer sur OK
13 / entrer le sujet
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# = sélectionne les minuscules ou majuscules
14 / appuyer sur OK
15 / sélectionner sélectionner SEND pour envoyer. Le message SENDING MESSAGE s'affiche.

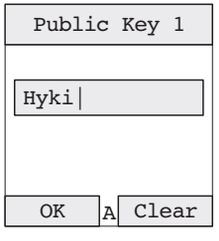
Si le message sélectionné est de type e-mail
10 / composer l'adresse mail
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# = sélectionne les minuscules ou majuscules
11 / appuyer sur OPTION
12 / sélectionner SEND pour envoyer. Le message SENDING MESSAGE s'affiche.



Réglage du numéro du terminal
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner WRITE MESSAGE et appuyer sur OK
5 / entrer le message texte
6 / appuyer sur OPTION
7 / sélectionner SEND TO
8 / appuyer sur OPTION
9 / sélectionner TERMINAL N° et appuyer sur OK
10 / entrer de 1 à 9 du numéro et appuyer sur OK pour stocker



Réglage de la notification
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner WRITE MESSAGE et appuyer sur OK
5 / entrer le texte message
6 / appuyer OPTION
7 / sélectionner SEND TO
8 / appuyer sur OPTION
9 / sélectionner NOTIFICATION et appuyer sur OK
10 / faire défiler avec UP/DOWN et appuyer sur OK pour stocker



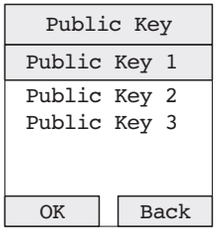
Réglage « PUBLIC KEY » (envoyer un message privé)
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / sélectionner WRITE MESSAGE et appuyer sur OK
5 / entrer un message texte
6 / appuyer sur OPTION
7 / sélectionner SEND TO
8 / appuyer sur OPTION
9 / sélectionner PUBLIC KEY et appuyer sur OK
10 / entrer la clé caractère et appuyer sur OK pour sauvegarder
BACK = retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# = sélectionne les minuscules ou majuscules

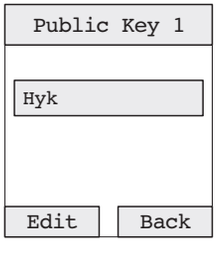
♠ RECEPTION DE MESSAGES

Vous pouvez recevoir des messages de types texte ou mail. Le message « Receiving Message » s'affiche lors de la réception en cours d'un message. Lorsque la réception est achevée et réussie, l'icône please insert the icon apparait.

Entrer le numéro du service central
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner le menu MESSAGE
3/sélectionner SMS et appuyer sur OK
4/faire défiler avec UP/DOWN
5/sélectionner Service centre et appuyer sur OK
6/sélectionner SEND
7/entrer le numéro
BACK =retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers le droite
8/appuyer sur OPTION
9/sélectionner SAVE et appuyer sur OK
10/sélectionner TERMINAL N0
11/entrer le numéro (de 1 à 9 numéros) et appuyer sur OK

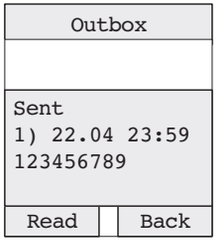
Sélectionner l'activation ou la désactivation de la suppression de la première sonnerie (First Ring)
La première sonnerie est coupée pour ne pas être perturbé pendant l'arrivée d'un message.
Vous pouvez changer ce réglage afin d'entendre la première sonnerie.
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner dans le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP/DOWN
5 / sélectionner SET FIRST RING
6 / sélectionner ON ou OFF

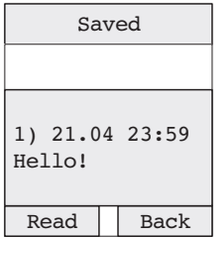




Public Key (code pour recevoir un mail privé)
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner dans le menu MESSAGE
3/sélectionner SMS et appuyer sur OK
4/faire défiler avec UP/DOWN
5/sélectionner PUBLIC KEY et appuyer sur OK
6/sélectionner PUBLIC KEY 1-3
7/entrer le code
BACK= retour à l'état précédent
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
# =sélectionne les minuscules ou majuscules
8/appuyer sur OPTION
9/sélectionner SAVE et appuyer sur OK
10/entrer le code PIN
11/entrer à nouveau le code PIN

♠ Lire et effacer un message





Inbox 01 (nombre de messages dans la boite des messages reçus)
Outbox 02 nombre de messages dans la boite des messages envoyés)
Saved 01 (nombre de messages des messages sauvegardés)

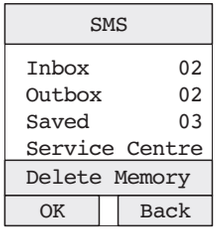
Lire et effacer des messages dans Inbox (boite des messages reçus)
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner dans le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP/DOWN
5 / sélectionner Inbox et appuyer sur OK
Si le chiffre 0 s'affiche, le message est un e-mail
6 / appuyer sur READ
7 / s'il s'agit d'un message PRIVE, entrer le code PIN
8 / le message s'affiche. Faire défiler avec les touches UP/DOWN
Pour effacer l'entrée,
9 / sélectionner DELETE ENTRY et appuyer sur OK

Pour effacer toutes les entrées
9 / sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
10 / le message DELETE ALL ENTRIES ? s'affiche
11 / appuyer sur OK pour confirmer

Lire et effacer les messages dans Outbox (messages envoyés ou non envoyés)
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner dans le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP/DOWN
5 / sélectionner Outbox et appuyer sur OK
6 / appuyer sur READ
7/ le message s'affiche. Faire défiler avec les touches UP/DOWN
8/appuyer sur OPTION
Pour effacer l'entrée,
9/sélectionner DELETE ENTRY et appuyer sur OK

Pour effacer toutes les entrées
9/sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
10/ le message DELETE ALL ENTRIES ? s'affiche
11 /appuyer sur OK pour confirmer

Lire et effacer SAVED (messages textes stockés)
1 / appuyer sur MENU
2 / sélectionner dans le menu MESSAGE
3 / sélectionner SMS et appuyer sur OK
4 / faire défiler avec UP/DOWN
5 / sélectionner SAVED
6 / appuyer sur READ
7 / s'affiche le message et faire défiler avec UP/DOWN
8 / appuyer sur OPTION
Pour effacer l'entrée
9 / sélectionner DELETE ENTRY et appuyer sur OK pour effacer toutes les entrées
9 / sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
10 / s'affiche DELETE ALL ENTRIES ?
11 / appuyer sur OK

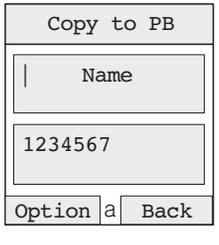


Pour effacer toutes les entrées dans la mémoire SMS
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner MESSAGE et appuyer sur OK
3/sélectionner SMS et appuyer sur OK
4/faire défiler avec UP/DOWN
5/ le message DELETE ALL ENTRIES ? s'affiche
6/appuyer sur OK

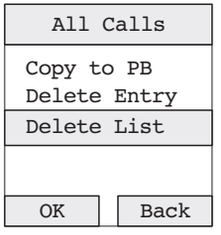
♠ **Copier un numéro depuis le répertoire**
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner MESSAGE et appuyer sur OK
3/sélectionner SMS et appuyer sur ok
4/sélectionner Inbox et appuyer sur OK
5/faire défiler jusqu'au numéro désiré
6/appuyer sur READ
7/appuyer sur OPTION
8/sélectionner COPY TO PB et appuyer sur OK
9/appuyer sur OK pour confirmer. Le champs s'ouvre pour vous permettre d'entrer le nom
10/entrer le nom et appuyer sur DOWN
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
11/corriger le numéro si nécessaire
CLEAR =efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT = déplace le curseur vers la droite
12/appuyer sur OPTION
13/sélectionner SAVE et appuyer sur OK pour stocker

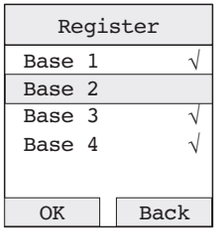
♠ **Liste des appels**
Les 30 derniers numéros de téléphone des appels entrants sont copiés dans la liste des appels entrants.

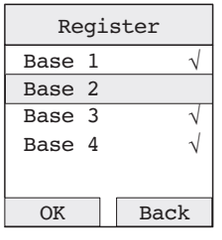
♠ **Composer un numéro à partir de la liste des appels entrant**s
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner MESSAGE et appuyer OK
3/sélectionner CALLER LIST et OK
4/sélectionner NEWS CALLS ou CALLS et appuyer sur OK
5/faire défiler jusqu'au numéro désiré
6/appuyer sur TALK. Le numéro est composé.



♠ **Copier un numéro depuis le répertoir**e
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner MESSAGE et OK
3/sélectionner CALLER LIST ou ALL CALLS et OK
4/sélectionner NEWS CALLS ou ALL CALLS et OK
5/faire défiler jusqu'au numéro désiré
6/appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous-menu
7/sélectionner COPY TO PB
8/appuyer sur OK pour confirmer, le champ apparait pour vous permettre d'entrer le nom
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT= déplace le curseur vers la gauche
9/corriger le numéro si nécessaire
CLEAR = efface les caractères
LEFT = déplace le curseur vers la gauche
RIGHT= déplace le curseur vers la gauche
10/appuyer sur OPTION
11/sélectionner SAVE et appuyer OK pour enregistre



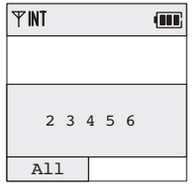


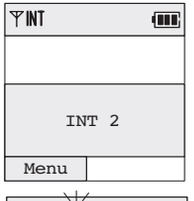


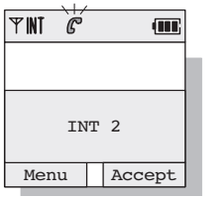
♠ **Effacer une entrée de la liste des appels entrants**
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner MESSAGE et appuyer sur OK
3/sélectionner CALLER LIST et appuyer sur OK
4/sélectionner NEWS CALLS ou ALL CALLS et OK
5/appuyer sur OPTION pour ouvrir le sous-menu
6/sélectionner DELETE LIST et appuyer sur OK
7/le message DELETE ALL ENTRIES ? s'affiche
8/appuyer sur OK pour confirmer

♠ **Enregistrer et désactiver un combiné mains libres**
Enregistrer un combiné
Pour connecter un combiné à une base, le combiné doit être enregistré à la base. Un combiné est enregistré pour 4 bases au maximum.
1/ appuyer sur MENU
2/ sélectionner HANDSET et appuyer sur OK
3/ sélectionner REGISTER et appuyer sur OK
4/ sélectionner la base que vous voulez enregistrer et appuyer sur OK
5/ appuyer le bouton d'appel de la base durant plus de 8 secondes jusqu'à ce que la led clignote sur la base.
6/ Attendre jusqu'‡ ce que le numÈro du combinÈ s'affiche (le code PIN usine est 000).
7/ sélectionner le numéro du combiné

Effacer un combiné
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE et appuyer sur OK
3/sélectionner DEREGISTER et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN sur la base (le code PIN usine est 0000)
5/sélectionner le combiné à effacer et appuyer sur OK
6/appuyer sur OK pour effacer





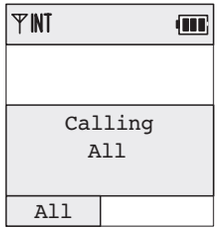


♠ **Fonctionnement de plusieurs combinés**
Vous pouvez faire fonctionner jusqu'à 6 combinés sur la base. En plus de pouvoir communiquer entre 2 combinés, vous pouvez recevoir un appel externe d'un troisième combiné.

♠ **Emettre un appel interne et répondre à un appel interne**
Emettre un appel interne
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner INT CALL et appuyer sur OK
3/entrer le numéro du combiné, si vous voulez appeler tous les combinés, appuyer sur ALL.

Répondre à un appel interne
Le combiné sonne
1/pour répondre à un appel, appuyer sur n'importe quelle touche à l'exception de la touche END ou retirer le combiné de la base
2/appuyer sur END pour terminer la communication

Répondre à un appel en attente
Si un appel externe est reçu pendant un appel interne, une tonalité retentit dans les 2 combinés. Pour répondre à l'appel, appuyer sur ACCEPT. L'appel interne est mis en attente. Votre combiné est en communication avec l'appel externe.
Vous pouvez créer une conférence durant cet état.
(voir le chapitre conférence call).



♠ **Transférer un appel**

Vous pouvez transférer un appel externe sur un autre combiné

1 / appuyer sur MENU

2 / sélectionner INT CALL et appuyer sur OK

3 / entrer le numéro du combiné, si vous souhaitez appeler tous les combinés appuyer sur la touche ALL.

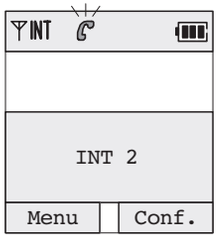
4 / lorsque la personne appelée répond, appuyer sur END pour transférer l'appel.

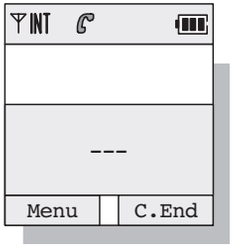
NOTE : vous pouvez éviter d'annoncer l'appel à votre interlocuteur en appuyant directement sur END. Si les combinés appelés ne sont pas décrochés, l'appel revient alors automatiquement à vous.

♠ **Coupure d'appel**

Même si votre combiné est en communication avec un interlocuteur externe, vous pouvez procéder à une intercommunication entre combinés internes.

Appuyer sur MENU, sélectionner INT CALL et appuyer sur la touche OK. L'appel interne devient prioritaire.





♠ **Appels en conférence**

Des appels en conférence sont possibles entre un combiné externe et deux combinés internes.

Faire une conférence d'appels

Vous devez appeler le combiné externe en premier

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner INT CALL et appuyer sur OK

3/entrer le numéro du combiné, si vous voulez appeler tous les combinés, appuyer sur ALL

4/appuyer sur CONF pour établir une conférence

Arrêter une conférence d'appels

Si vous appuyez sur C.End pour arrêter une conférence d'appels, la connexion entre les combinés externes est maintenu et l'appel interne est placé en attente.

Si vous appuyez sur END pour arrêter une conférence d'appels, votre combiné retourne en mode veille et la connexion avec les combinés externes est maintenue avec l'autre combiné interne.

♠ **Réglage des combinés**

Niveaux de volume

5 niveaux de volume sont disponibles sur le combiné. Le mode silencieux est egalement disponible (OFF)

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

3/sélectionner RINGER SET et appuyer sur OK

4/sélectionner RINGER VOLUME et appuyer sur OK

5/sélectionner le volume désiré (OFF, 1-5)

6/appuyer sur OK pour sauvegarder

Choix des mélodies

1/appuyer sur MENU

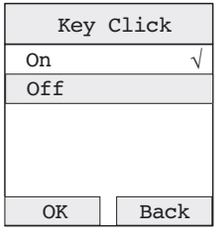
2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

3/sélectionner RINGER SET et appuyer sur OK

4/sélectionner RINGER MELODY et appuyer sur OK

5/sélectionner la mélodie désirée (de 1 à 17)

6/appuyer sur OK pour sauvegarder



Son des touches

Un son est émis à chaque pression d'une touche. Cette fonction peut être activée ou désactivée.

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

3/sélectionner RINGER SET et appuyer sur OK

4/sélectionner KEY BEEP et appuyer sur OK

5/sélectionner on ou OFF

6/appuyer sur OK pour confirmer

Alarme

Vous pouvez utiliser votre combiné comme réveil.

Activer votre réveil

Vous pouvez activer votre réveil pour une seule fois ou pour tous les jours. Si vous avez sélectionné une heure pour une alarme, cela sera indiqué par le symbole sur l'écran.

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

3/sélectionner ALARM CLOCK et appuyer sur OK

4/sélectionner ALARM SET et appuyer sur OK

5/sélectionner ONCE ou EVERYDAY (une fois ou tous les jours)

6/entrer les heures et minutes

7/appuyer sur OK

LEFT =déplace le curseur vers la gauche

RIGHT =déplace le curseur vers la droite

Choisir la sonnerie du réveil

Si le volume de la sonnerie est sur la position OFF, une mélodie est sélectionnée pour la fonction réveil.

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

3/sélectionner ALARME CLOCK et appuyer sur OK

4/sélectionner ALARM MELODY et appuyer sur OK

5/sélectionner la mélodie désirée

6/appuyer sur OK pour confirmer

Désactiver le réveil

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

3/sélectionner ALARM CLOCK et appuyer sur OK

4/sélectionner ALARM CANCEL

5/appuyer sur OK pour désactiver le réveil et s'affiche alors à l'écran ALARM CANCELED

Arrêter l'alarme

Appuyer sur une n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme.

CONTRASTE

Pour pouvez régler le contraste de l'écran LCD

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

3/sélectionner CONTRAST et appuyer sur OK

4/faire défiler avec UP/DOWN

5/appuyer sur OK pour sauvegarder

NOTE : L'écran ne peut être éclairé que si le symbole de la batterie comporte au moins un segment.

FOND D'ECRAN

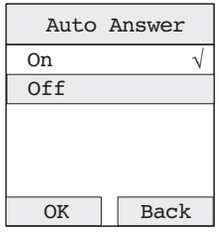
Vous pouvez choisir un fond d'écran

1/appuyer sur MENU

2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK

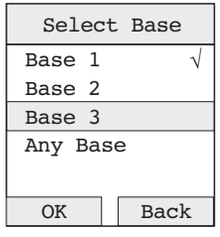
3/sélectionner CONTRAST et appuyer sur OK

4/faire défiler avec UP/DOWN



REPONSE AUTOMATIQUE

Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez ôter le combiné de la base pour recevoir l'appel.
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK
3/sélectionner AUTO ANSWER et appuyer sur OK
4/sélectionner ON ou OFF
5/appuyer sur OK pour sauvegarder



SELECTIONNER UNE AUTRE BASE

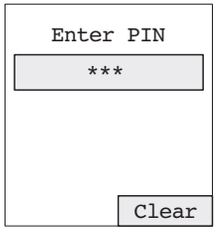
Si le combiné est enregistré sur plusieurs bases, vous pouvez sélectionner automatiquement une base ou spécifier la base sur laquelle vous souhaitez que le combiné soit directement connecté.

ENTRER UN NOM DE COMBINE

Vous pouvez donner des noms de 8 caractères aux combinés. Si le nom est enregistré, celui- ci s'affiche sur l'écran en mode veille.
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK
3/sélectionner HANDSET NAME et appuyer sur OK
4/entrer le nom
CLEAR : efface les caractères
LEFT : déplace le curseur vers la gauche
RIGHT : déplace le curseur vers la droite
: sélection majuscules/minuscules
5/appuyer sur OK pour sauvegarder

LANGUE

1/appuyer sur MENU
2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK
3/sélectionner LANGUAGE et appuyer sur OK
4/sélectionner la langue désirée et appuyer sur OK pour confirmer
NOTE : En fonction du pays d'achat de votre matériel, le choix des langues peut être différent.



CHANGER LE CODE PIN DU COMBINE

Pour protéger l'accès de votre combiné, vous pouvez changer son code PIN (code usine 0000) par un code que vous connaissez.
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK
3/sélectionner HANDSET PIN et appuyer sur OK
4/entrer le nouveau code PIN (4 caractères)
5/entrer le nouveau code PIN pour vérifier, Si OK le nouveau code PIN est sauvegardé.

REGLAGE D'USINE DU COMBINE

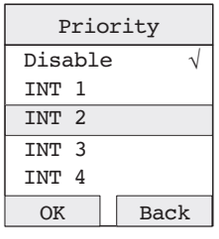
Le répertoire et le combiné ne sont pas effacés lorsque vous effectuez une réinitialisation du combiné
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner HANDSET SET et appuyer sur OK
3/sélectionner DEFAULT SET et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN (code usine 0000)
5/appuyer sur OK pour confirmer

Fonction	Réglage d'usine
Volume du haut-parleur	2
Volume d'écoute	4
Volume du combiné	4
Volume de la sonnerie	4
Volume de la mélodie	12
Son des touches	oui
Rétro-éclairage	oui
Réponse automatique	oui
Langue	locale
Code PIN du combiné	0000

♠ REGLAGES DE LA BASE

Priorité de sonnerie

Quand la base reçoit un appel externe, tous les combinés sonnent. La base est préprogrammée pour que tous les combinés sonnent en même temps. Cependant, vous pouvez faire sonner un combiné en priorité.

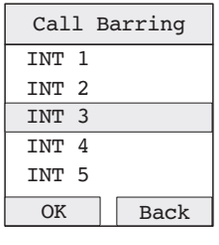


Assigner les spécificités du combiné

1/appuyer sur MENU
2/ sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner RING PRIORITY et appuyer sur OK
4/sélectionner PRIORITY et appuyer sur OK
5/sélectionner le numéro du combiné ou sélectionnez la fonction DISABLE
(Cette fonction signifie que tous les combinés sonneront en même temps)
6/appuyer sur OK pour confirmer

CHOISIR LE NOMBRE DE SONNERIES

Vous pouvez choisir le nombre de sonneries que le combiné prioritaire va émettre avant que les autres combinés ne commencent à sonner
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner RING PRIORITY et appuyer sur OK
4/sélectionner RING COUNT et appuyer sur OK
5/entrer le nombre avec UP/DOWN
6/appuyer sur OK pour confirmerr

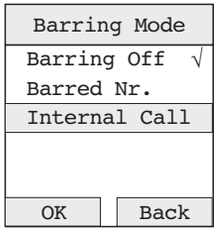


BARRAGE D'APPELS

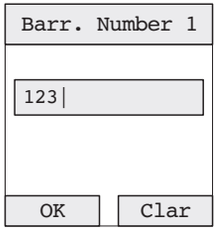
Vous pouvez aussi restreindre certains combinés à ne recevoir que des appels externes en bloquant ainsi la possibilité à certains combinés internes d'appeler en intercommunication. Vous pouvez également supprimer à un combiné la possibilité d'émettre un appel externe. Les appels entrants seront toujours réceptionnés.
Les appels vers les numéros d'urgence ne peuvent pas être bloqués.

REGLAGE DU MODE DE BARRAGE DES APPELS

Chaque combiné peut Ítre paramétré indépendamment en mode barrage.
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK



3/sélectionner CALL BARRING et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN de la base (code usine 000)
5/sélectionner le combiné à programmer
6/sélectionner BARRING MODE
-**BARRING OFF** signifie que le mode est désactivé
-**BARRED NO** signifie que le mode est activé avec des numéros qui ont été déterminés pour être bloqués
-**INTERNAL CALL** signifie que les appels externes ne peuvent étre établis
7/appuyer sur OK pour confirmer

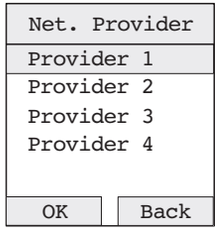


PARAMETRER DES NUMEROS BLOQUES

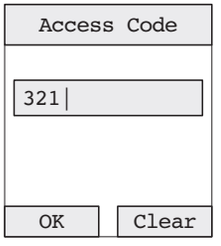
Vous pouvez entrer 3 numéros de 8 caractères qui seront bloqués. Vous pouvez également enregistrer un préfixe qui bloquera les appels provenant de ces numéros, comme des préfixes pour des services ou des préfixes pour les numéros internationaux.
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner CALL BARRING et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN dans la base (code usine 000)
5/sélectionner HANDSET
6/sélectionner BARRING NUMBER et appuyer sur OK
7/sélectionner la place pour entrer le numéro et appuyer sur OK
8/entrer le numéro à bloquer (jusqu'à 8 caractères)
CLEAR :efface les caractères
LEFT : déplace le curseur vers la gauche
RIGHT : déplace le curseur vers la droite
9/appuyer sur OK pour confirmer

♠CHOIX DE L OPERATEUR

Si vous avez la possibilité de choisir différents modes d'opérateurs, vous pouvez paramétrer la base pour que les numéros composés soient transmis automatiquement â l'opérateur souhaité si le numéro de téléphone commence par un préfixe spécifique. Dans ce cas, vous pouvez facilement changer l'opérateur sans avoir à changer le numéro de téléphone. Exemple, si le numéro de téléphone commence par 00, il peut être substitué par 0016 pour sélectionner un autre opérateur.
Vous pouvez choisir 3 préfixes, un préfixe peut être constitué de 5 caractères et il peut être substitué par maximum 10 caractères.

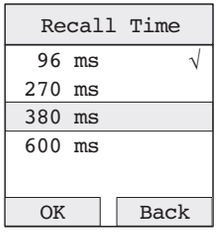


1/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
2/sélectionner NET PROVIDER et appuyer sur OK
3/entrer le code PIN de la base (code usine 0000)
4/sélectionner l'endroit pour enregistrer le préfixe et appuyer sur OK
5/entrer les caractères du préfixe (jusqu'à 5 caractères) et appuyer sur DOWN
CLEAR : efface les caractères
LEFT : déplace le curseur vers la gauche
RIGHT : déplace le curseur vers la droite
6/entrer les caractères de substitution (jusqu'à 10 caractères) et appuyer sur DOWN
LEFT : déplace le curseur vers la gauche
RIGHT : déplace le curseur vers la droite
7/sélectionne ON ou OFF pour activer
8/appuyer sur OK pour confirmer



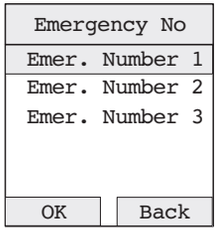
♠CODE D ACCES

Le code d'accès doit être pré-programmé pour composer un appel sur un réseau de téléphone public. Le téléphone insère automatiquement une pause si le code d'accès a été programmé.
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner DIAL SET et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN de la base (code usine 0000)
5/sélectionner ACCESS CODE et appuyer sur OK
6/entrer le code d'accès (jusqu'à 4 caractères)
LEFT : déplace le curseur vers la gauche
RIGHT : déplace le curseur vers la droite
7/appuyer sur OK pour confirmer



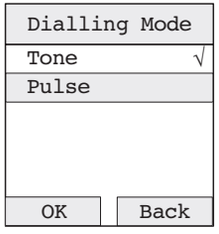
♠RAPPEL

Vous pouvez entrer différents temps de rappel sur votre téléphone : 98, 270, 380 et 600ms.
1/appuyer sur MENU
2/ sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner DIAL SET et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN de la base (code usine 0000)
5/sélectionner RECALL TIME et appuyer sur OK
6/sélectionner le temps de rappel
7/appuyer sur OK pour confirmer



♠NUMEROS D URGENCE

Vous pouvez entrer 3 numéros de 10 caractères comme numéros d'urgence. Les numéros d'urgence sont programmés dans tous les combinés. Vous pouvez composer un numéro d'urgence même si la fonction de barrage des appels externes est activée sur un combiné.
1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner DIAL SET et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN de la base (code usine 0000)
5/sélectionner EMER. NUMBER et appuyer sur OK
6/sélectionner l'endroit pour rentrer le numéro et appuyer sur OK
7/**CLEAR** : efface les caractères
LEFT : déplace le curseur vers la gauche
RIGHT : déplace le curseur vers la droite
8/appuyer sur OPTION
9/ sélectionner SAVE pour sauvegarder et OK pour confirmer



♠ MODE DE COMPOSITION

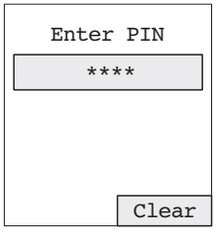
Certains réseaux de téléphones utilisent les impulsions pour la composition des numéros.

1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner DIAL SET et appuyer sur OK
4/entrer le code PIN de la base (code usine 0000)
5/sélectionner DIALLING MODE et appuyer sur OK
6/sélectionner TONE ou PULSE
7/appuyer sur OK pour confirmer.

♠ DATE ET HEURE

La base est paramétrée sur une heure et une date en usine. La date et l'heure peuvent être aussi mises à jour si un appel est reçu avec l'identifiant d'une date d'une l'heure.

1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner DATE/ TIME et appuyer sur OK
4/sélectionner le jour/le mois/l'année et appuyer sur OK
5/entrer les heures et les minutes
LEFT : déplace le curseur vers la gauche
RIGHT : déplace le curseur vers a droite
6/appuyer sur OK pour confirmer



♠ CHANGER LE CODE PIN DE LA BASE

Pour protéger la base, vous pouvez changer le code PIN pour que vous soyez le seul à le connaitre.

1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner BASE PIN et appuyer sur OK
4/entrer le nouveau code PIN (4 caractères)
5/ré-entrer le nouveau code PIN pour vérifier. Si c'est OK le code PIN est sauvegardé.

♠ PARAMETRES D'USINE DE LA BASE

1/appuyer sur MENU
2/sélectionner BASE SET et appuyer sur OK
3/sélectionner DEFAULT SET et appuyer sur OK
4/entrer le PIN dans la base (code usine 0000)
5/appuyer sur OK pour confirmer.

FONCTIONS	PARAMETRAGES USINES
Mode Composition	tonalité
Temps clignotement	local
Code d'accès	effacé
Sonnerie principale	activée
Nombre de sonnerie	5
Code PIN de base	0000
Barrrage des appels	désactivé
Mémoire des SMS	effacée
Liste des appels	effacée

Problème	Cause	Action
Pas d'affichage	- Le combiné n'est pas allumé - La batterie est vide	- Mettre le combiné sous tension - Mettre le combiné sur sa base pour recharger la batterie
Pas de ligne	- Le câble de connexion téléphonique n'est pas branché correctement - Le câble d'alimentation du câble d'alimentation branché - La ligne est occupée par un autre combiné	- Vérifier le branchement du câble téléphonique - Vérifier le branchement n'est pas correctement - Attendre que la ligne soit libérée
Pas de communication radio avec la base ou pas de sonnerie du combiné	- Le combiné n'est pas enregistré sur la base - Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché sur la base	- Le combiné doit être enregistré sur la base - Contrôler que la prise d'alimentation de la base
Le combiné ne sonne pas	- Contrôler le volume de la sonnerie	- Régler le volume de la sonnerie à votre convenance
Durant la communication la ligne est coupée	- Mode de verrouillage activé	- Vérifier le réglage et désactiver le mode de verrouillage

Spécificités techniques

Base et combiné

FONCTIONS	PARAMETRAGES USINES
Standard	DECT/GAP
Nombre de canaux	120 cannaux
Espace du canal	1.728Mhz
Débit	1152kbit/sec
Protocole duplex	TDMA (Time Division Multiple Access Procedure)
Code voix	ADPCM (32kbit/s)
Modulation	GFSK
Portée de la fréquence radio	de 1.880Ghz à 1.900Ghz
Puissance de transmission moyenne	environ 10mW (par canal)
Portée	jusqu'à 300 m en extérieur
	Jusqu'à 50 m en intérieur
Alimentation	
Base	Entrée : 230V 50hz
	Sortie : 9VAC 300mA
Combiné	Rechargeable Ni-MH 1.2V, 600mAh, AAA (x3)
Temps de fonctionnement du combiné	
avec charge pleine	Temps de conversation : 10 heure
	Temps de Veille : 100 heures
Plaque extérieure	12Vdc 100mA (max)
Température de fonctionnement du combiné	0° à 40°C
Température de fonctionnement du panneau	-10° à 40°C
Emmagasinage de température	-20° à 60°C
Dimensions (L x l x p)	
Combiné	28 x 46.50 x 115mm
Base	133 x 81.50 x 52.50mm
Plaque extérieure	18 x 87 x 120mm
Poids	
Combiné	111g (batterie incluse)
Base 1	48g
Protocole de numérotation	DTMF et impulsionnel
Touche de rappel	Flash
Câble	Câble téléphonique 7 feet

Table de menu

Mode veille

- Répertoire
  - Affichage du numéro
  - Ajouter une entrée
  - Afficher l'entrée
  - Effacer une entrée
  - Effacer la liste
  - Etat de la mémoire
- **Message**
  - SMS
  - Liste d'appel
- Réglage du combiné
  - Réglage de la sonnerie
  - Réveil
  - Contraste
  - Fond d'écran
  - Réponse automatique
  - Sélection de la base
  - Nom du combiné
  - Langue
  - Enregistrement
  - Code Pin du combiné
  - Réinitialisation
- Réglage de la base
  - Sonnerie prioritaire
  - Barrage d'appel
  - Opérateur
  - Réglage du mode de composition
  - Date / Heure
  - Désactivation
  - Code Pin de la base
  - Réinitialisation
- Appel interne

En communication

- Inserer une pause
- Répertoire
- Appel interne
- Tonalité
- Carnet